SIEMENS

SIRL12032737841

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12032737841

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 28.09.2022

Siemens AG,DI LOG Export Center,Winter-Guenther-Str.11,90441 Nuernberg

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
20170 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.	Kundennummer Customer No.	Bestellnummer Order No.	
4500640025	A1603042	4519552129	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person	**Bz-Datum Order Date**	**OrgID Lieferer Supplier No.**	**Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number**
Siemens Italy Simona. Grassi Tel: +390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	27.09.2022	AV001980	123076150

Versandanschrift / Ship to address

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route

DDP
BENANNTER BESTIMMUNGSORT

D T C
Gebrueder Weiss GmbH IT1502
Italien->Land
Number of packages: 1

Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person

Gesamtgewicht / Total Weight

Netto/Net: 0,043 KG Brutto/Gross: 0,112 KG

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Delivery of spare parts Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN Our VAT-ID : DE129274202 Marking: 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4519552129		

301431

5012235707

MAGNA
Cod.For. 910/501h
05 OTT. 2022
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile

SIEMENS AG
Digital Industries
Leitung: Cedrik Neike

Winter-Guenther-Str. 11
90441 NUERNBERG
Deutschland

Telefon: 0911-895-0
Fax: 0911-895-6274
www.siemens.com

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch; Chairman, President and Chief Executive Officer: Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin-Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

30.09.2022/06:33:29/A4P

SIEMENS

Siemens AG,DI LOG Export Center,Winter-Guenther-Str.11,90441 Nuernberg

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12032737841

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 28.09.2022

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
30 (030000)	6ES7193-4GA00-0AA0 Cust. part no.: 6ES7193-4GA00-0AA0 ET200S, Shield Conn.Elem. TM-P/E, 5pcs 5 shield connection elements for terminal modules TM-P and TM-E of the ET 200S as support for busbar 3x 10 mm for connecting shielded cables 5 units per packing unit ET200S, SCHIRMAUFLAGEELEMENT TM-P/E, 5ST	1 PAC	0,043

Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):
Cas-No. 7439-92-1 ; Lead
Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.

HS Code: 85389099
AL: N ECCN: N
Country of Origin: DE Germany
PUL:
Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GB GE GT HN
IL IS JO JP KR LB LI LS MA MD ME MK MX MZ NA
NI NO PA PE RS SG SV SZ TN TR UA VN XK ZA

M-Item :
Cust. part no.:

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447
DECLARATION
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Nuernberg, 28.09.2022, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg

i.V. Erdem Okuyucu
Senior Customs Expert

i.V. Günter Friederich
Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS =

30.09.2022/06:33:29/A4P

SIEMENS

Siemens AG,DI LOG Export Center,Winter-Guenther-Str.11,90441 Nuernberg

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12032737841

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 28.09.2022

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa

2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA

3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK

V1.29

WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Packinglist

		Gross-/ Net Weight
Cont. 1		
L:18,500 D:12,500 H:12,700 CM	1	0,112
000000 LZN-A7,A7-Karton	PC	
* 30 030000 6ES71934GA000AA0	1,00 SET	
Cust. part no.: 6ES7193-4GA00-0AA0		

30.09.2022/06:33:29/A4P